

Lè z'Ecové



Lè potai

Les échos et les potins

N° 5 Décembre 04

ARRISSOULES

En cette fin d'année 2004, il est temps de remettre les clés de la Commune d'Arrissoules à la nouvelle entité de Rovray. Il convient donc de feuilleter, avec un brin de nostalgie, le calendrier qui vous est remis à l'occasion de la fusion de nos deux communes.

Le choix des douze photographies qui le composent s'est avéré délicat, mais le plaisir qu'a suscité la vision de ces souvenirs a démontré, si besoin était, que le passé fait partie intégrante de notre présent.

En hommage et par respect pour les personnalités qui ont conduit la commune d'Arrissoules jusqu'à ce jour, il est bon de relever que, malgré son petit nombre d'habitants (76 en 1900, 50 en 1950, 37 en 2000) elle a toujours su faire face à ses obligations et aux défis qui se sont présentés à elle.

Jules Gudit, Alexis Gudit, Ami Gudit, Ernest Gallandat, Jean-Daniel Pochon, Anne-Lise Shala sont les syndics qui ont œuvré à la bonne marche des affaires communales lors de ce dernier siècle.

L'arrivée de l'électricité, la mise sous pression de l'eau potable, le goudronnage de la route, la création du

groupement scolaire, l'épuration des eaux usées, le percement des tunnels de l'A1, sont les principaux bouleversements auxquels ont dû faire face les Autorités d'alors.

Si l'union de nos deux communes a été possible, c'est grâce à tous ceux qui se sont engagés afin que cette petite communauté demeure saine financièrement et reste un endroit où il fait bon vivre.

Comme nos anciens, il a fallu faire preuve d'ouverture au changement pour prendre cette importante décision.

Dans le contexte actuel et avec les contraintes de ce début de millénaire, la fusion est une solution dictée par la raison et le bon sens.

"Pour savoir dans quelle direction aller, il faut se souvenir d'où on vient" ...

Sereine et empreinte de respect envers mes prédécesseurs, c'est donc confiante en l'avenir que je souhaite le meilleur à la nouvelle commune de Rovray et à ses habitants.

*Catherine Gallandat,
syndique d'Arrissoules*

Rovray 2005

Un livre vient de se refermer. Livre de l'histoire d'une communauté d'ici, relatant les événements qui ponctuent toute vie de société.

Mais à peine est-il refermé, qu'une page blanche d'un nouveau livre s'offre à nous. Page sur laquelle nous écrivons une nouvelle histoire qui ne sera que la suite de la précédente.

La lecture d'ouvrages anciens, plus particulièrement les registres de procès-verbaux des archives communales, a ceci de précieux, qu'en plus de nous permettre de mieux comprendre d'où nous venons, elle nous apprend l'humilité.

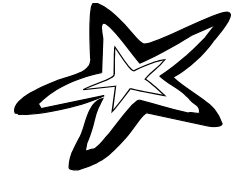
Les difficultés auxquelles nous sommes confrontés aujourd'hui ne sont pas plus importantes que celles qu'ont résolu nos ancêtres.

Alors pour remplir les feuilles vierges qui s'offrent à nous, n'oublions pas notre passé, et avec comme ligne directrice le bien de tous les habitants de nos deux villages, agissons ensemble, sans prétention, avec bon sens, et pourquoi pas, avec humour.

Résolument tournés vers l'avenir, avec les moyens qui sont les nôtres, composons une prose harmonieuse que nos descendants liront avec respect, mais aussi avec le sourire.

A vous toutes et tous je souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse nouvelle année.

André Gallandat, syndic de Rovray



FETES DE NOEL DANS NOS VILLAGES

Arriessousles

Jeudi 23 décembre à
20h à la salle du collège,
suivie d'une collation



Rovray

Vendredi 24 décembre
à 20h à l'église,
suivie d'une collation à la
salle du collège

DICASTERES

Monsieur André Gallandat, syndic

Administration générale – Police – Energies - Police des constructions – Information

Madame Catherine Gallandat, vice syndique

Distribution de l'eau potable – Affaires sociales – Archives – Affaires culturelles et sportives

Monsieur Marc Durussel, municipal

Bâtiments – Déchetteries – Cimetières – Défense incendie – Eglise

Monsieur Jacques-Olivier Gallandat, municipal

Epuration – Routes et chemins – Terrains et Forêts – Cave et banquets

Monsieur Stéphane Raymondaz, municipal

Ecoles – Finances – Contrôle des citernes – PCi

FONCTIONS DIVERSES

Conseil Général

Président : Monsieur Blaise Gudit, Arrissoules

Vice président : Monsieur Béat Hofmann, Rovray

Secrétaire : Monsieur Pierre Overney, Rovray

Office du travail

Monsieur Rémy Pasche, Rovray

Préposé agricole

Monsieur Michel Gallandat, Arrissoules

Réservation des salles communales

Monsieur Marc Durussel, Rovray (Tél. 024/430.16.25)

Agences communales d'assurances sociales

Jusqu'au 30 avril 2005

Arrissoules : Madame Suzanne Gudit, Arrissoules

Rovray : Madame Josiane Michoud, Chavannes-le-Chêne

Dès le 1^{er} mai 2005

Agence régionale à l'administration communale d'Yvonand

Bureau communal

Le bureau communal sera fermé le lundi 3 janvier 2005
Téléphone : 024/430.20.13 Fax : 024/430.20.78 Email : commune@rovray.ch



Bienvenue aux nouveaux habitants domiciliés dans nos communes

A Arrissoules : CHAMOT Maria Elizabeth

A Rovray : LANTZ Rainier

Départs

D' Arrissoules : MIRO Fabienne et Daniel

De Rovray : BERNARD Zoé



A tous les propriétaires de chiens

Afin d'établir le recensement au 1^{er} janvier 2005, nous vous prions d'annoncer votre chien au greffe municipal au plus tard le 31 janvier 2005.

Merci de votre compréhension.



Les Municipalités ont le plaisir de vous offrir un calendrier 2005, égrenant mois après mois quelques souvenirs de nos villages au début du siècle passé.

Vous pouvez commander des exemplaires supplémentaires au prix de Fr. 10. – jusqu'au 17.01.2005 auprès du greffe municipal.